

**DR. BABASAHEB AMBEDKAR MARATHWADA UNIVERSITY,
AURANGABAD.**



Circular/Acad Sec./NEP-SCD for Foreign Languages/ 2023.

It is hereby inform to all concerned that, on the recommendation of Board of Dean's; the Hon'ble Vice-Chancellor has accepted the **'Curriculum of UG Certificate/ UG Diploma/ B.A./ B.A. (Hons)/ B.A. (Hons) with Research in Chinese/ German'** under New Education Policy 2020 in his emergency powers under Section 12 [7] of the Maharashtra Public University Act, 2016 on behalf of the Academic Council.

This is effective from the Academic Year 2023-24 and Onwards as per appended herewith.

All concerned are requested to note the contents of this circular and bring notice to the students, teachers and staff for their information and necessary action.

University campus,
Aurangabad-431 004.

Ref. No.SU/NEP/Dep of FL/2023/

2080-90

}}
}}
}}
}}

**Deputy Registrar,
Academic.**

Date: 22.06.2023.

Copy forwarded with compliments to:-

- 1] **The Head, Department of Foreign Languages,**
Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad.
- 2] **The Director, University Network & Information Centre, UNIC,**
with **a request to upload this Circular on University Website.**

Copy to :-

- 1] **The Director, Board of Examinations & Evaluation,**
- 2] **The Deputy Registrar, PG Section,**
- 3] The Section Officer, [B.A. Unit] Exam. Branch,
- 4] The Section Officer, [Eligibility Unit],
- 5] The Programmer [Computer Unit-1] Examinations,
- 6] The Programmer [Computer Unit-2] Examinations,
- 7] The In-charge, [E-Suvidha Kendra],
- 8] The Public Relation Officer,
- 9] The Record Keeper,

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University,
Aurangabad for your information and necessary action.

-==*-

DrK*220623/-

REGULATIONS SPECIFIC TO

**UG Certificate/ UG Diploma/B.A/B.A (Hons) /
B.A (Hons) with Research in
Chinese / German (NEP 2020)**

IN

DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES



**Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada
University, Aurangabad.**

2023-24

B.A (Hons)/ B.A (Hons) with research

(Choice based credit system)

Rules and Regulations

Eligibility and Selection Criteria

The name of the course shall be “B.A (Hons)/ B.A (Hons) with research”. Following shall be admission criteria for the course:

Entry Level	Requirement
Entry (4.5)	10+2 in any stream
2 nd year (5)	UG Certificate
3 rd Year (5.5)	UG Diploma
4 th Year (6)	B.A

Duration

The B.A (Hons)/ B.A (Hons) with research shall be conferred on a candidate who has pursued a regular course of study consisting of four year (Eight Semesters) in the relevant subjects as prescribed and has appeared at and passed in all the examinations prescribed for the Course.

Intake : 30

Tuition Fee:

8,000 Rs for Indian student and 24,000Rs for foreign Nation/NRI/PIO per academic year

Admission/Promotion Criteria

If candidate gets selected for First year in Chinese/ German course through CET/ any other admission process, he/she have to apply on the application form of the University provided with the prospectus. NEP 2020 rules and regulation will be applicable for this course. Multi entry and exit will be granted to the students as per NEP 2020.

Entry level	Duration need to be completed	Minimum credit	Additional Course requirement	Exit with the degree
4.5 (after 12 th)	2 Semester	44	NSQF 4 credit	UG Certificate
5	4 Semester	88	NSQF 4 credit	UG Diploma
5.5	6 Semester	132	---	B.A
6	8 Semester	176	---	B.A (Hons)
6	8 Semester	176	---	B.A (Hons) with research

Normally no course shall be offered unless a minimum of 10 students are registered.

Entry level	Duration need to be completed	Minimum credit	Additional Course requirement	Exit with the degree
4.5 (after 12 th)	2 Semester	44	NSQF 4 credit	UG Certificate

Available Seat :

30 for Indian and 07 for foreign Nation/NRI/PIO

Credits and Degrees

- i. A candidate who has successfully completed all the Core courses and project prescribed by the University for the programme with prescribed CGPA shall be eligible to receive the degree.
- ii. One Credit shall mean one teaching period of one hour per week for one semester (of 15 weeks) for theory courses.

Courses

- i. Major Course: A major subject /core subject is the subject that represents the main focus of a degree. A degree in major is permitted if the student opts and accrues courses with minimum of 50% credits corresponding to the major
- ii. All the course shall include lectures/tutorials/ seminar/practical training/assignments /mid-term and term end examinations/paper/report writing or review of literature and any other innovative practice etc., to meet effective teaching and learning needs.
- iii. Each course shall have a unique alphanumerical code.

For eg.

FORT101C	Basic language structure -I
Here, FOR	means Foreign Languages
C	means Chinese course
101	means Subject Code

- iv. The departmental committee shall design the courses including the detailed syllabus for this UG (NEP 2020) programme offered by the department. The department committee shall have the freedom to introduce new courses and / or to modify / redesign existing courses and replace any existing course with a new course to facilitate better exposure and training for the candidates.
- v. **Attendance:** A student must have 75% of attendance in each Core Course for appearing the examination. In the event of Non-Compliance of Attendance criteria(75%), students will have to seek admission next Semester so as to complete the course. However Student having 65% attendance with Medical Certificate can apply to the H.O.D. for condonation of attendance.

Departmental Committee

As an autonomous department, course is monitored by Departmental Committee. The Committee consists of H.O.D. as Chairman and some/all Respective Faculty of the Department as its members.

Grievance Redressal Scheme

The University shall form a Grievance Redressal Committee for this course in Department with the course teacher and HOD, which shall solve all grievances relating to the Assessment of the student.

Grade Awards

- i. In order to pass the examination following credit based grading system will be followed. Ten point rating scale shall be used for evaluation of performance of the student to provide Letter Grade for each course and overall grade for this course. Grade points are based on the total number of marks obtained by him / her in all the heads of the examination of the course. These grade points and their equivalent range of the marks are shown separately in following:

Table – I: Ten Point grades and grade description

Sr.No.	Equivalent Percentage	Grade points for SGPA and CGPA	Grade	Grade Description
1.	90 – 100	9.00 – 10	O	Outstanding
2.	80 – 89.99	8.00 – 8.99	A++	Excellent
3.	70 – 79.99	7.00 – 7.99	A+	Exceptional
4.	60 – 69.99	6.00 – 6.99	A	Very Good
5.	55 – 59.99	5.50 – 5.99	B+	Good
6.	50 – 54.99	5.00 – 5.49	B	Fair
7.	45 – 49.99	4.50 – 4.99	C+	Average
8.	40.01 – 44.99	4.01 – 4.49	C	Below Average
9.	40	4.00	D	Pass
10.	Below 40	0.00	F	Fail

- ii. **Table – II: Classification for the degree is given as follows**

Classification	Overall letter grade
First Class with distinction	<i>A+ and above</i>
First Class	<i>A</i>
Higher Second Class	<i>B+</i>
Second Class	<i>B</i>
Pass	<i>C+ to D</i>
Fail	<i>F</i>

- iii. In the event of student registered for the examination (i.e. Internal Tests/End Semester Examination/Practical/Seminar/Project Viva-voce), non-appearance shall be treated as the student deemed to be absent in the respective course.
- iv. Minimum D grade shall be the limit to clear /pass the course/subject. A student with F grade will be considered as 'failed' in the concerned course and he/she has to clear the course by reappearing in the next successive semester examinations. There will be no revaluation or recounting scheme under this system.
- v. Using table – I, Semester Grade Point Average (SGPA) and then Cumulative Grade Point Average (CGPA) shall be computed. Results will be announced at the end of each semester and Cumulative Grade Card with CGPA will be given on completion of the course.

Computation of SGPA (Semester Grade Point Average) & CGPA (Cumulative Grade Point Average)

The computation of SGPA and CGPA will be as below:

- i. Semester Grade Point Average (**SGPA**) is the weighted average of points obtained by a student in a semester and will be computed as follows:

$$\text{SGPA} = \frac{\text{Sum}(\text{Course Credit} * \text{Number of Points in concern course gained by the student})}{\text{Sum (Course Credit)}}$$

The SGPA for the two semesters will be mentioned at the end of every semester.

- ii. The Cumulative Grade Point Average (**CGPA**) will be used to describe the overall performance of a student in all semesters of the course and will be computed as follows:

$$\text{CGPA} = \frac{\text{Sum}(\text{All Two semester SGPA})}{\text{Total number of semesters}}$$

The SGPA and CGPA shall be rounded off to the second place of decimal.

a student in a semester and will be computed as follows:

Evaluation Scheme

Each theory course will be of 100 Marks and be divided in to Internal Examination (Sessional) of 20 Marks and Semester End Examination of 80 Marks. (i.e. 20+80=100).

a) For Theory Course

i. **Internal Evaluation Scheme**

There shall be two mid semester examinations, First Test based on 40 percent syllabus taught and Second Test based on 60 percent syllabus taught. Best performance out of the two will be considered for the preparation of final marks/grade.

ii. **Semester End Examination Evaluation Scheme**

- English and concern foreign language shall be the medium of instruction and examination.
- Examination shall be conducted at the end of each semester as per the academic calendar notified by department itself.

(Sessional) • The Semester End Examination theory question paper will have two parts (20 + 60 = 80) Marks

PART A will carry short question of 1, 2 – 3 marks (fill in the blanks/multiple choice questions/match the columns/state true or false/answer in one sentence) as compulsory questions and it should cover entire syllabus (20 Marks).

PART B will carry 7 questions out of which there shall be at least one question from each unit, student will have to answer any five questions out of 7.

b) At the end of each semester the Committee of Department shall assign grades to the students and will prepare the result. Also, the Department will display the grade points and grades for the notice of students.

c) Every student shall have the right to scrutinize answer sheets of mid semester/semester end examinations and seek clarifications from the teacher regarding evaluation of the sheets immediately thereafter or within 3 days of declaration of result.

Grade Card

The university under its seal shall issue to the students a grade card on completion of each semester.

Grade card shall contain the following:

- a. Title of the courses along with code taken by the student.
- b. The credits associated with and grades awarded for each course.
- c. The number of grade and grade point secured by the student.

- d. The total credits earned by the student in that semester.
- e. The SGPA of the student.
- f. The total credits earned by the student till that semester.
- g. The CGPA of the student (At the end of the course).

Cumulative Grade Card

The grade card issued on completion of the programme shall contain the name of the programme, the department /school offered the programme, the titles of the courses taken, the credits associated with each course, grades awarded, the total credits earned by the student, the CGPA and the class in which the student is placed.

General Clause

It may be noted that beside the above specified rules and regulations all the other rules and regulations in force and applicable to semester system in Under Graduate (NEP 2020) courses in Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University will be applicable as amended from time to time by the University. The students shall abide by all such Rules and Regulations.

Course Structure for B.A (Hons)/ B.A (Hons) with research

Level	Semester	Major		Minor (Choose any one from pool of courses from same faculty/discipline)	Generic/ OE (Choose any one from pool of courses offered as generic of major)	VSC,SEC(VSEC) (Choose any one from pool of Major)	AEC,VEC,IKS	OJT,FP,CEP,CC,RP	CUM.C R./Sem.	Degree /CUM. Cr.
		Mandatory	Electives (Choose any one from pool of courses)							
4.5	I	DSC-1:3 DSC- 2:3	--	--	GE – 1:2 GE – 2:2	VSC:2 SEC:2	AEC:2(Eng) VEC:2, (Indian Constitution) IKS:2	CC:2(Health & Wellness)	22	UG Certificate 44
	II	DSC-3:3 DSC- 4:3	--	2	GE – 3:2 GE – 4:2	VSC:2 SEC:2	AEC:2(Eng) VEC:2, (Environment Education)	CC:2(Yoga education/sports & fitness)	22	
	Cum.Cr.	12	--	2	8	4+4	4+4+2	4	44	
Exit option: Award of UG Certificate in major with 44 credits and an additional 4 credits core NSQF/ Internship QR continue with major and Minor										
5	III	DSC-5:4 DSC- 6:4	--	4	2	VSC:2,	AEC:2(MIL)	FP:2 CC:2(Cultural Activities/ NSS/NCC)	22	UG Diploma 88
	IV	DSC-7:4 DSC- 8:4	--	4	2	SEC:2	AEC:2(MIL)	CEP:2 CC:2 (Fine/Applied/visual/Performing arts)	22	
	Cum.Cr.	28	--	10	12	6+6	8+4+2	8+4	88	
Exit option: Award of UG Diploma in major and minor with 88 credits and an additional 4 credits core NSQF/ Internship QR continue with major and Minor										
5.5	V	DSC – 9:4 DSC – 10:4	DSE – 1:4	4		VSC : 4		FP/CEP:2	22	UG Degree 132
	VI	DSC – 11:4 DSC – 12:4 DSC – 13:2	DSE – 2:4	4				OJT:4	22	

	Cu m.C r.	46	8	18	12	10+6	8+4+2	8+6+4	132	
Exit option : Award of UG Degree in Major with 132 credits OR continue with Major & Minor										
6	VII	DSC – 14:4 DSC- 15:4 DSC- 16:4 DSC – 17:2	DSE – 3:4	RM:4					22	UG Honour s Degree 176
	VIII	DSC-18:4 DSC – 19:4 DSC – 20:4 DSC – 21:2						OJT:4	22	
	Cu m.C r.	74	16	18+4	12	10+6	8+4+2	8+6+8	176	
Four year UG Honours Degree in Major and Minor with 176 credits										
6	VII	DSC – 14:4 DSC -15:4 DSC – 17:2	DSE – 3:4	RM:4				RP:4	22	UG Honour s with Researc h Degree 176
	VIII	DSC – 18:4 DSC – 19:4 DSC – 21:2	DSE -4:4					RP:8	22	
	Cum. Cr.	64	16	18+4	12	10+6	8+4+2	8+6+8+12	176	
Four years UG Honours with Research Degree in Major & Minor with 176 credits										

B.A (Hons)/ B.A (Hons) with research, Major in German and Minor in Chinese:

Level -4.5				Semester – 1	
	Code	Course name			Credits
DSC-1	FOR101G	Basic Language Structure - I			3
DSC - 2	FOR102G	Reading & Writing skill - I			3
GE -1	FOR103G	Communication skills - I			2
GE – 2	FOR104G	Regional & Cultural Studies – I			2
VSC - 1	FOR121G	Creative Writing - I			2
SEC - 1	FOR122G	Basic Translation – I			2
AEC		English			2
VEC		Indian Constitution			2
IKS		Indian Knowledge system			2
CC		Health Wellness			2
Semester – II					

DSC - 3	FOR111G	Basic Language Structure – II	3
DSC – 4	FOR112G	Reading & Writing skill - II	3
Minor	FOR181C	Elementary Chinese	2
GE -3	FOR113G	Communication skills - II	2
GE – 4	FOR114G	Regional & Cultural Studies – II	2
VSC - 2	FOR131G	Creative Writing - II	2
SEC - 2	FOR132G	Basic Translation – II	2
AEC		English	2
VEC		Environment	2
CC		Yoga education/ sports and fitness	2
Level – 5 Semester - III			
DSC - 5	FOR201G	Intermediate language structure - I	4
DSC – 6	FOR202G	Short stories & Poems -I	4
Minor	FOR281C	Intermediate Chinese -I	4
GE	FOR204G	Regional & Cultural Studies - III	2
VSC -3	FOR221G	E-mail Correspondence	2
AEC		MIL	2
FP	FOR232G	Field Project	2
CC		Cultural activities/NSS/NCC	2
Semester - IV			
DSC - 7	FOR211G	Intermediate language structure - II	4
DSC-8	FOR212G	Short stories & Poems - II	4
Minor	FOR282C	Intermediate Chinese -II	4
GE	FOR205G	Regional & Cultural Studies	2
SEC -3	FOR222G	Tele – Communication - I	2
AEC		MIL	2
CEP		Community engagement and services	2
CC		Fine/Applied/ Visual/ Performing Arts	2
Level – 5.5 Semester - V			
DSC – 9	FOR 301G	Advanced language structure -I	4
DSC – 10	FOR302G	Literary Texts - I	4
DSE - 1	FOR351G	Intercultural Communication - I	4
Minor	FOR381C	Advanced Chinese -I	4
VSC - 4	FOR321G	E- mail Correspondence - II	4
FP	FOR 331G	Field project	2
Semester –VI			
DSC – 11	FOR 311G	Advanced language structure – II	4
DSC - 12	FOR312G	Literary Texts - II	4

DSC – 9	FOR	Advanced language structure -I	4
---------	-----	--------------------------------	---

DSC - 13	FOR313G	Commercial Correspondence	2
DSE - 2	FOR352G	Intercultural Communication - II	4
Minor	FOR382C	Advance Chinese - II	4
OJT	FOR 391G	Training/ internship	4
Level - 6Sem - VII			
DSC - 14	FOR401G	Introduction to German literature	4
DSC - 15	FOR402G	Introduction to teaching skills - I	4
DSC - 16	FOR403G	Newspaper Translation - I	4
DSC - 17	FOR404G	History & Geography of Germany- I	2
DSE - 3	FOR451G	Economic & Political development of Germany - I	4
RM	FOR461M	Research Methodology	4
Semester - VIII			
DSC - 18	FOR411G	German literature(selective novels)	4
DSC - 19	FOR412G	Introduction to teaching skills - II	4
DSC - 20	FOR413G	Newspaper Translation - I	4
DSC - 21	FOR414G	History & Geography of Germany - I	2
DSE-4	FOR452G	Economic & Political development of Germany - II	4
OJT	FOR491G	Training /Internship	4
Four years UG honors with major & minor with 176 credits			
Semester - VII			
DSC - 14	FOR401G	Introduction to German literature	4
DSC - 15	FOR402G	Introduction to teaching skills - I	4
DSC - 17	FOR404G	History & Geography of Germany - I	2
DSE - 3	FOR451G	Economic & Political development of Germany - I	4
RM	FOR461M	Research Methodology	4
RP	FOR471P	Research Project	4
Semester - VIII			
DSC - 18	FOR411G	German literature(selective novels)	4
DSC - 19	FOR412G	Introduction to teaching skills - II	4
DSC - 21	FOR414G	History & Geography of Germany -I	2
DSE -4	FOR452G	Economic & Political development of Germany - II	4
RP	FOR472P	Research Project	8

B.Ā (Hons)/ B.A (Hons) with research, Major in Chinese and Minor in German:

Level -4.5 Semester – 1			
	Code	Course name	Credits
DSC-1	FOR101C	Basic Language Structure - I	3
DSC - 2	FOR102C	Reading & Writing skill - I	3
GE -1	FOR103C	Communication skills - I	2
GE – 2	FOR104C	Regional & Cultural Studies – I	2
VSC - 1	FOR121C	Creative Writing - I	2
SEC - 1	FOR122C	Basic Translation – I	2
AEC		English	2
VEC		Indian Constitution	2
IKS		Indian Knowledge system	2
CC		Health Wellness	2
Semester – II			
DSC - 3	FOR111C	Basic Language Structure – II	3
DSC – 4	FOR112C	Reading & Writing skill - II	3
Minor	FOR181G	Elementary German	2
GE -3	FOR113C	Communication skills - II	2
GE – 4	FOR114C	Regional & Cultural Studies – II	2
VSC - 2	FOR131C	Creative Writing - II	2
SEC - 2	FOR132C	Basic Translation – II	2
AEC		English	2
VEC		Environment	2
CC		Yoga education/ sports and fitness	2
Level – 5 Semester - III			
DSC - 5	FOR201C	Intermediate language structure - I	4
DSC – 6	FOR202C	Short stories & Poems -I	4
Minor	FOR281G	Intermediate German -I	4
GE	FOR204C	Regional & Cultural Studies - III	2
VSC - 3	FOR221C	E-mail Correspondence	2
AEC		MIL	2
FP	FOR232C	Field Project	2
CC		Cultural activities/NSS/NCC	2
Semester - IV			
DSC - 7	FOR211C	Intermediate language structure - II	4
DSC-8	FOR212C	Short stories & Poems - II	4
Minor	FOR282G	Intermediate German -II	4
GE	FOR205C	Regional & Cultural Studies	2
DSC - 5	FOR201C	Intermediate language structure - I	4

SEC -3	FOR222C	Tele – Communication - I	2
AEC		MIL	2
CEP		Community engagement and services	2
CC		Fine/Applied/ Visual/ Performing Arts	2
Level – 5.5 Semester - V			
DSC – 9	FOR 301C	Advanced language structure - I	4
DSC – 10	FOR302C	Literary Texts - I	4
DSE - 1	FOR351C	Intercultural Communication - I	4
Minor	FOR381G	Advanced German-I	4
VSC - 4	FOR321C	E- mail Correspondence - II	4
FP	FOR 331C	Field project	2
Semester – VI			
DSC – 11	FOR 311C	Advanced language structure – II	4
DSC - 12	FOR312C	Literary Texts - II	4
DSC - 13	FOR313C	Commercial Correspondence	2
DSE - 2	FOR352C	Intercultural Communication - II	4
Minor	FOR382G	Advance German - II	4
OJT	FOR391C	Training / Internship	4
Level – 6 Semester - VII			
DSC - 14	FOR401C	Introduction to Chinese literature	4
DSC - 15	FOR402C	Introduction to teaching skills - I	4
DSC - 16	FOR403C	Newspaper Translation - I	4
DSC - 17	FOR404C	History & Geography of China - I	2
DSE - 3	FOR451C	Economic & Political development of China - I	4
RM	FOR461M	Research Methodology	4
Semester - VIII			
DSC - 18	FOR411C	Chinese literature(selective novels)	4
DSC - 19	FOR412C	Introduction to teaching skills - II	4
DSC- 20	FOR413C	Newspaper Translation - II	4
DSC – 21	FOR414C	History & Geography of China - II	2
DSE-4	FOR 452C	Economic & Political development of China - II	4
OJT	FOR 491C	Training/ Internship	4
Four years UG honors with major & minor with 176 credits			
Semester - VII			

DSC - 14	FOR401C	Introduction to Chinese literature	4
DSC - 15	FOR402C	Introduction to teaching skills - I	4
DSC - 17	FOR404C	History & Geography of China - I	2
DSE - 3	FOR451C	Economic & Political development of China - I	4
RM	FOR461M	Research Methodology	4
RP	FOR471P	Research Project	4
Semester - VIII			
DSC - 18	FOR411C	Chinese literature(selective novels)	4
DSC - 19	FOR412C	Introduction to teaching skills - II	4
DSC - 21	FOR414C	History & Geography of China -II	2
DSE -4	FOR452C	Economic & Political development of China - II	4
RP	FOR472C	Research Project	8